

新疆的建設

INJIANG MAY BOYAK  
ANLIK AGWARG RONSALIR

J223  
35

# 新疆油画艺术

XINJIANG MAY BOYAKJANLIK

MƏNZIRƏ RƏSIMLIRI

---

新疆人民出版社

## 编者的话

祖国的新疆不仅自然风光富有特色，而且有着各兄弟民族丰富多彩的生活形象。长期以来，就吸引着中外的画家们。近几年来，自治区和内地的许多油画家，不辞劳苦，走遍天山南北。从伊犁河谷到塔克拉玛干沙漠，从阿尔泰原始森林到帕米尔高原，到处留下了他们的足迹；他们热情饱满地作了大量的油画写生。这些印有日晒雨淋和汗水痕迹的画稿，为我们艺术的百花园增添了新的花朵。

我们选辑了三十位油画作者的七十幅写生作品介绍给读者，以供欣赏或研究参考。在选编中，我们注意选入各种不同风格的作品，力求艺术形式的丰富多样。希望通过《新疆油画写生》的出版，能对自治区的油画创作起到一些促进作用。由于水平有限，难免有不全面之处，请读者批评指正！

## TƏHRIRDIN

Wətinimizning Xinjiang rayoni alahidilikkə bay təbii mənzirilərgə igə bolupla kalmay, bəlki kerindax millətlərnıng rənggarəng turmuxobrazıŋımu igə. Xunga u Zhongguoluk wə qət'əllik rəssamlarnı uzundın buyan əzıgə jəlp kilip kəlməktə. Yekinki birnəqqə yıl mabəynidə aptonom rayonimizning wə iqkiridiki jaylarning may boyak rəsımliri sizquqi nurqun rəs-samliri japa-muxəkkətkə karımay, Tiyanxanning jənubi wə ximalını kezip qikti. Ular İli dəryası wadısın Təklımakan kumluqiŋıqə, Altay kədimki ormanlırın Pamir igizligiŋıqə həmmə jayda iz kaldurup, tolup taxkan kizqınlik bilən rial turmuxni təswirləp nurqun may boyak rəsımliri sizip qikti. Aptap wə həl-yeqın muxəkkitini qəkküqilərnıng tərliiri singgən bu rəsımlər əmdi bizning sən'ət gūlzarimizŋa yengidin eqılqan qunqə-porək bolup koxuldi.

Biz bu yərdə may boyak rəsımliri sizquqi 30 aptorning riallik təswirlən'gən əsərliridin 71 ni talliwelip, kitaphanlarning zoklinixi yaki tətqiq kilip paydilinixiŋa tonuxturduk. Biz tallap toplam tüzüxtə hilmu-hil usłup-tiki əsərlərnıng hər kaysısın talliwelixka əhmiyət berip, rənggarəng bədi xəkillərnı otturiŋa qikirixka tirixtuk. «Xinjiang may boyak janlik mənzirə rəsımliri»ning nəxr kilinixi aptonom rayonimizning may boyak rəsımliri ijadiyitini biraz alqə sürüx rolını oynar, digən ümittimiz. Səwiyimiz qəklik bolqanlıŋı üqün bəzi yetərsizliklər boluxi mümkün, kitaphanlarning tən-kidiy pikir berip tüzitixini soraymız.

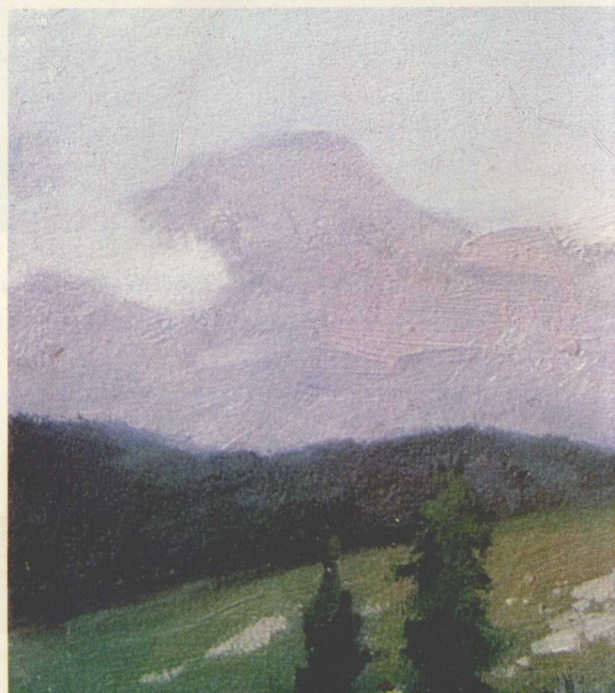




天池夕照 Boqda kelining kəqkrunki mənzirisi

张怀 Zhang Huoy





暮 李锡武

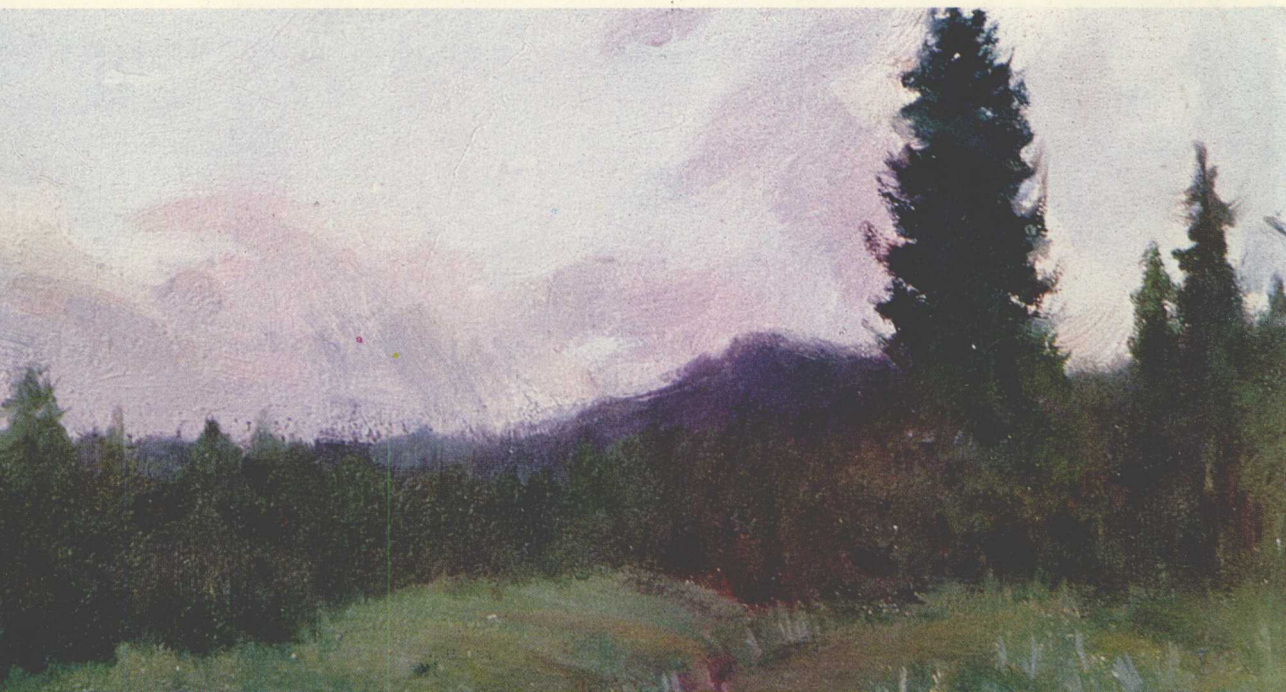
Zawal wakti LiXiwu





沃土 李锡武

Munbət yər LiXiwu







女学生  
Okuquqi kiz

谢源璞  
XieYüanhuan

*Salima*





牧区村居 Qarwiqilar mēlisi

李锡武 LiXiwu

塔西力根 Taxliqen

阿曼 Aman







哈萨克老牧工

Pixkədəm Kazak  
padiqi

阿曼

Aman

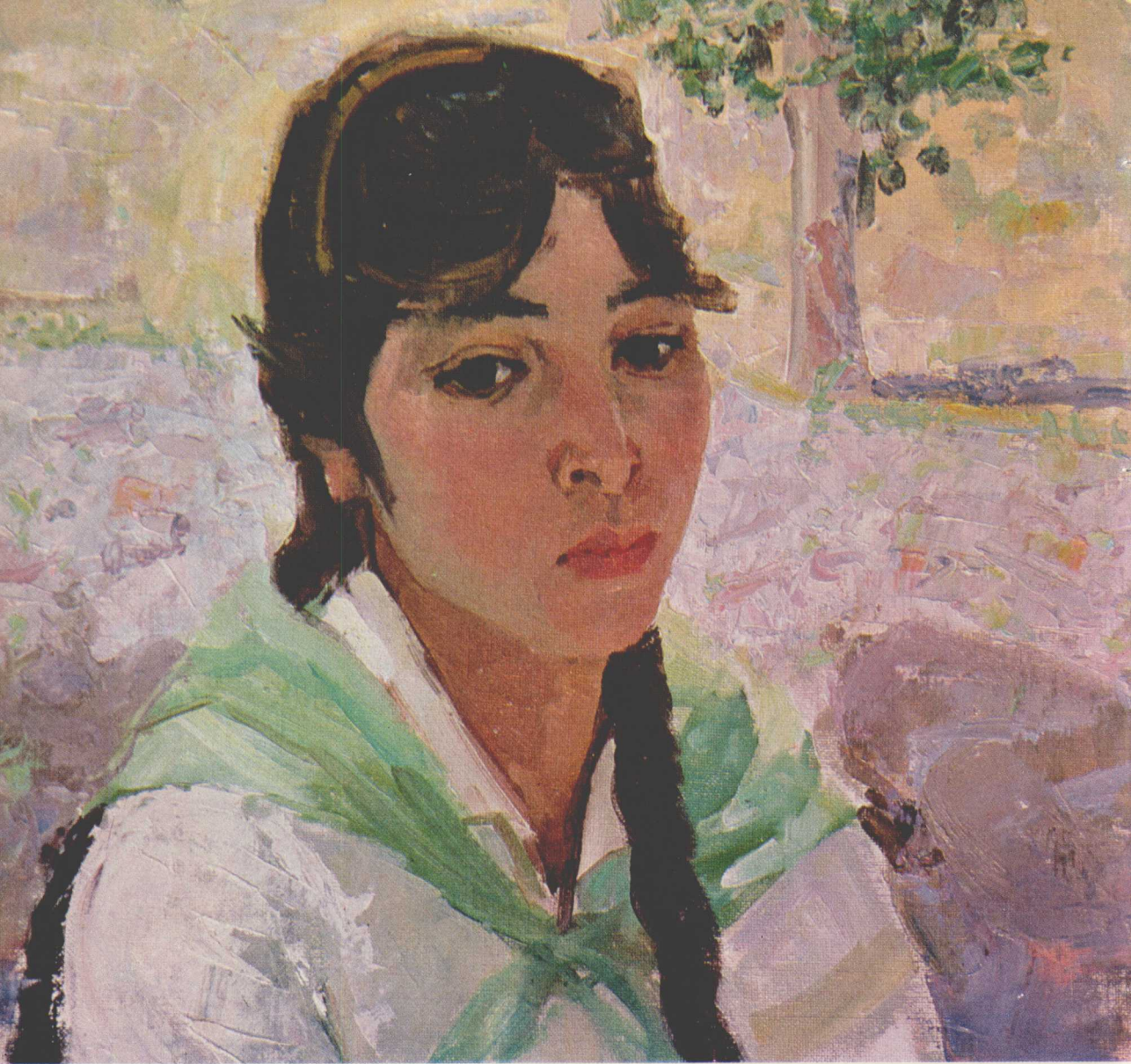




高山筑路 Dawanda yol yasax

阿曼 Aman





山村姑娘 Taqlik kiz

艾尼 01eni





白杨林带

Akterək ormini

艾尼

Əleni





毡房人家

Ak öylük ahali

李灼

LiShao

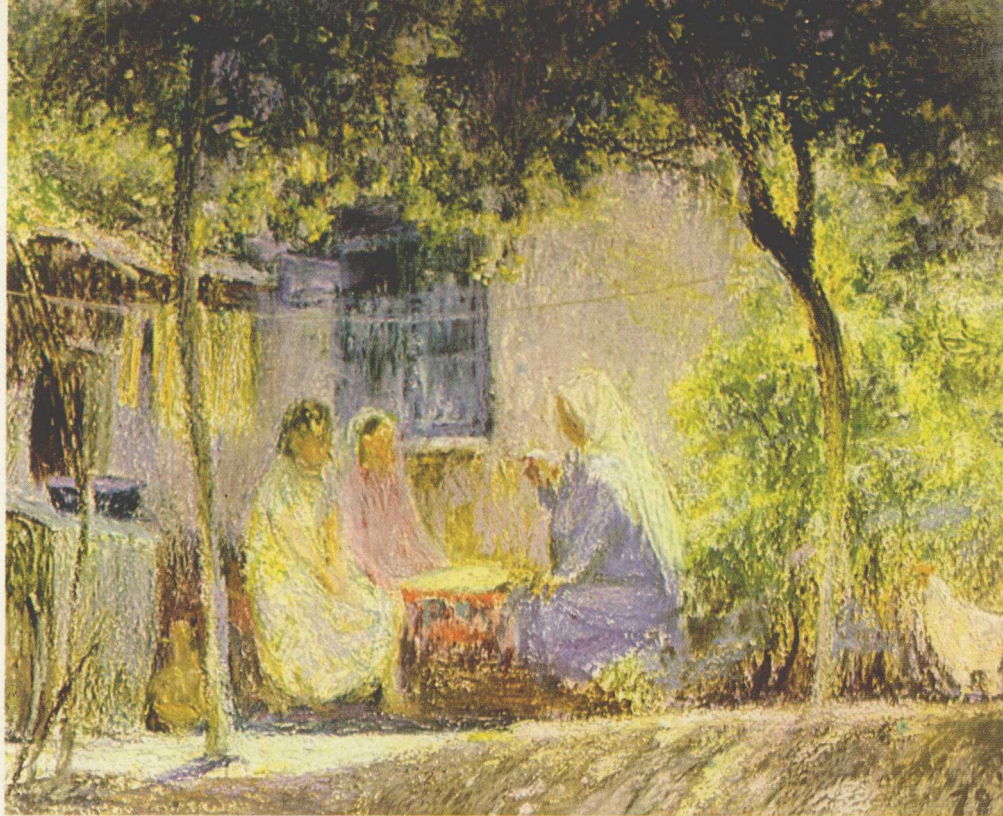


庭院小景

Hoyla mənzirisi

李灼

LiShao



秋

Küz

刘南生

LiuNansheng



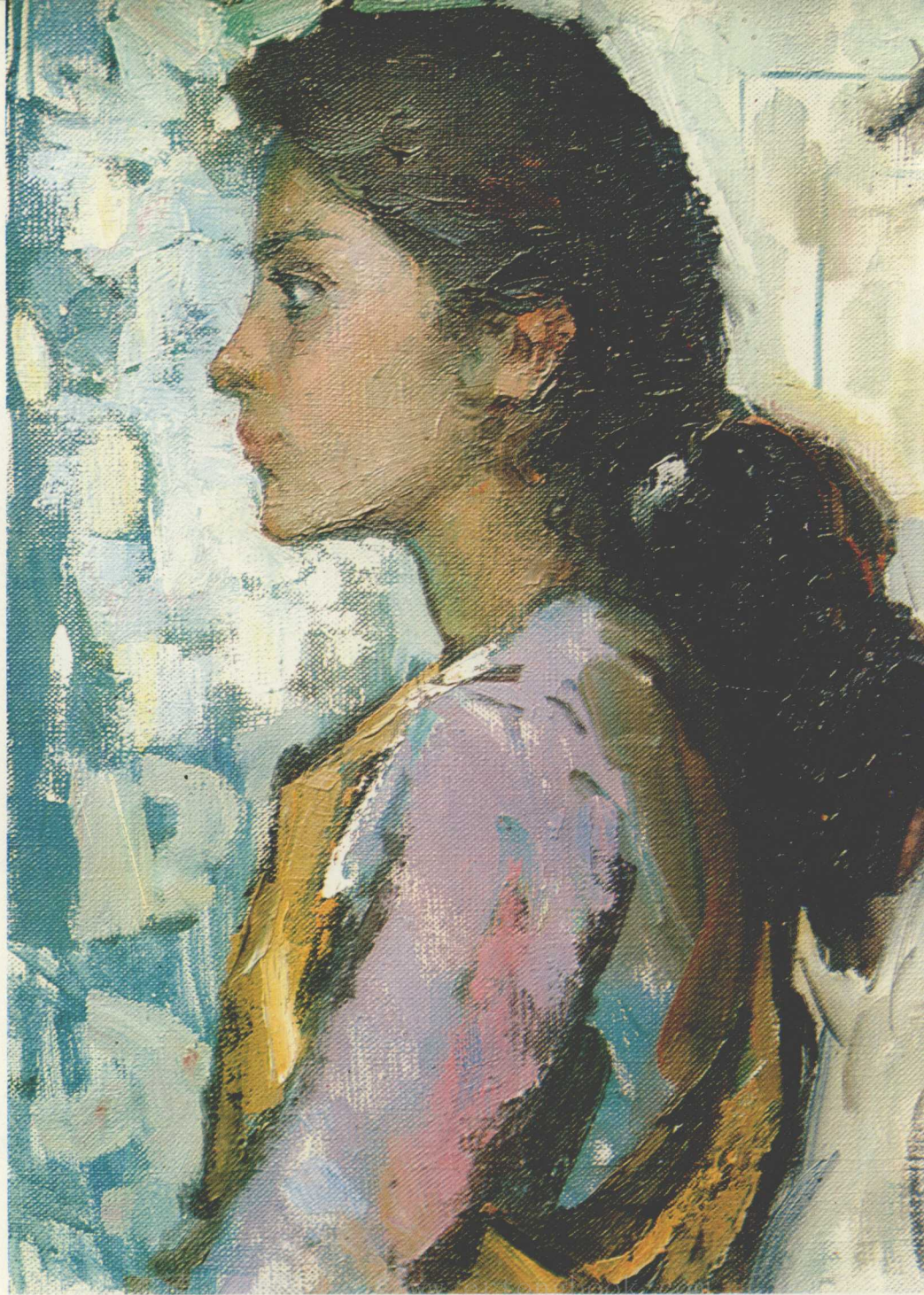




Aykiz 张 怀

Burqin deryasi wadisida küz 刘南生





女青年侧面象  
Yax kiz

克里木  
Kerim